

15-06-2015

N°595

من وزير المالية إلى

الموضوع: حول انتفاع المدرسة التعاونية الأمريكية بتونس بتوقيف العمل بالأداء على القيمة المضافة.
المرجع: مكتوب المدرسة التعاونية الأمريكية بتونس بتاريخ 26 ماي 2015.

وبعد، لقد تضمّن مكتوب المدرسة التعاونية الأمريكية بتونس المشار إليه بالمرجع أعلاه طلب تمكينها من الانتفاع بنظام توقيف العمل بالأداء على القيمة المضافة طبقاً لأحكام الفصلين 10 و 11 من الاتفاق المبرم بتاريخ 15 ماي 2009 بين حكومة الولايات المتحدة الأمريكية وحكومة الجمهورية التونسية حول المدرسة الأمريكية بتونس.

وجواباً، يشرفني إحاطتكم علماً أنّه طبقاً لأحكام الفصل 10 من الاتفاق المذكور أعلاه تنتفع المدرسة الأمريكية بتونس في إطار ممارسة نشاطها بالبلاد التونسية خاصة بالإعفاء من الأداء على القيمة المضافة ومن المعاليم الأخرى المستوجبة بعنوان الاقتناء بالسوق المحلية للكتب والنشريات والمعدات والتجهيزات الضرورية لنشاطها والمضمنة بالملحق عدد II للاتفاق وذلك على ضوء شهادة يتم تسليمها مسبقاً من قبل مصالح الجباية المختصة.

هذا، ويستوجب انتفاع المدرسة التعاونية الأمريكية بتونس بالامتيازات المنصوص عليها بالفصل 10 من الاتفاق المذكور أعلاه استكمال جميع الإجراءات الدستورية الضرورية لدخوله حيز التنفيذ.

فالرجاء، التفضل بإعلام المدرسة التعاونية الأمريكية بتونس بفحوى هذا المكتوب.

من وزير المالية وبتفويض منه
المدير العام للإدااءات

الإمضاء: رياض القسوي

نسخة مطابقة للأصل ترسل للإعلام إلى السيدة المديرية العامة للدراسات والتشريع الجبائي.

نسخة مطابقة للأصل ترسل للإعلام إلى السيد رئيس المركز الجهوي لمراقبة الأداءات بتونس 3.

Adresse
العنوان

03 Avenue Hedi Chaker 1002 Tunis
03 شارع الحادي شاعر 1002 تونس

Tel
الهاتف

+216 71 890 430

Fax
الفاكس

+216 71 790 342

Site
web
موقع
الويب

www.impots.finances.gov.tn

CIFD
مركز دراسة
الضريبة
معدلة

81 100 400

Centre d'Informations Fiscales et Douanes
مركز معلومات ضريبة وجمارك
Centre CIFD : Fax : 71 790 342 - Tel : 71 890 430